

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1937-1938	N° 31		Zittingsjaar 1937-1938
N° 4II : BUDGET	SEANCE du 7 décembre 1937	VERGADERING van 7 December 1937	BEGROTING N° 4II

BUDGET
de la Dette publique pour l'exercice 1938.

RAPPORT
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION (1)
PAR M. LECLERCQ.

MESDAMES, MESSIEURS,

La lecture des documents qui nous ont été remis relativement au projet de budget de la Dette publique permet de relever quelques contradictions apparentes entre les chiffres produits comme représentant le capital de la Dette.

D'après l'annexe II de l'exposé général (p. 107), le montant total de la Dette publique, à la date du 31 août 1937, serait de 57,547 millions de francs.

A la page 66 du même exposé général, ce total est, par contre, renseigné comme s'élevant à 57,254 millions de francs; la différence tient à ce qu'il n'a pas été tenu compte de la dotation des combattants de 293 millions qui peut à la rigueur ne pas être incorporée à la Dette proprement dite, attendu qu'elle ne constitue pas un emprunt. Il n'en reste pas moins que cette dotation constitue un engagement de l'Etat.

Remarquons, d'autre part, qu'à la date du 2 novembre 1937, le montant total de la dette se trouve ramené à 56,687 millions de francs.

La diminution que l'on constate entre les situations établies aux deux dates : 31 août et 2 novembre 1937, provient :

1° du remboursement :

a) au 1^{er} octobre, de 235 millions de francs de bons du Trésor;

b) au 1^{er} novembre, de 35,887,000 florins P. B., soit 587 millions de francs belges (v. pp. 66 et 67 de l'Exposé général);

(1) La Commission, présidée par M. Van Belle, était composée :

1° Des membres de la Commission des Finances: MM. Balthazar, Buset, Cnudde, Debunne, Hoen, Martel, Truffaut, Uytroever, Allewaert, De Winder, Drion, Duchâteau, Philippart, Sap, Vandenberghe, Jans-

RIJSSCHULDBEGROTING
voor het dienstjaar 1938.

VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE (1) UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER LECLERCQ.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Door de inzage van de ons overhandigde stukken betreffende het ontwerp van Rijksschuldbegroting, zijn wij er toe gekomen enkele in 't oog vallende tegenstrijdigheden aan te stippen, wat betreft de cijfers aangehaald als zijnde de voorstelling van het kapitaal der Schuld.

Volgens bijlage II van de Algemeene Toelichting (bladzijde 107), zou het totaal bedrag van de Rijksschuld, op 31 Augustus 1937, 57,547 miljoen frank bereiken.

Op bladzijde 66 van dezelfde Algemeene Toelichting, wordt dit totaal daarentegen vermeld als hebbende een bedrag van 57,254 miljoen frank; het verschil spruit voort uit het feit dat geen rekening werd gehouden met de dotatie der oudstrijders ten beloope van 293 miljoen, die desnoods niet bij de eigenlijke schuld dient ingelijfd, gezien zij slechts een leening uitmaakt. Niettemin, maakt die dotatie een verbintenis uit den Staat.

Laten wij, anderzijds, aanmerken dat, op 2 November 1937, het totaal bedrag der schuld herleid werd tot 56,687 miljoen frank.

Het verschil, vastgesteld tusschen de toestanden opgevoerd op 31 Augustus en 2 November 1937, spruit voort uit :

1° de uitkeering :

a) op 1 October, van 235 miljoen frank Schatkistbons ;

b) op 1 November, van 35,887,000 Ned. guld., hetzij 587 miljoen Belgische francs (z. bladzijden 66 en 67 van de Algemeene Toelichting);

(1) De Commissie, voorgezeten door den heer Van Belle, bestond uit :

1° De leden van de Commissie voor de Financiën : HH. Balthazar, Buset, Cnudde, Debunne, Hoen, Martel, Truffaut, Uytroever, Allewaert, De Winder, Drion, Duchâteau, Philippart, Sap, Vandenberghe, Jans-

Le présent rapport n° 31 a été distribué le 10 décembre 1937. (Règlement de la Chambre, art. 91, n° 5.)

Het verslag n° 31 werd rondgedeeld op 10 December 1937. (Reglement van de Kamer, art. 91, n° 5.)

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1937-1938	N° 31		Zittingsjaar 1937-1938
N° 4 ^{II} : BUDGET	SEANCE du 7 décembre 1937	VERGADERING van 7 December 1937	BEGROTING N° 4 ^{II}

BUDGET
de la Dette publique pour l'exercice 1938.

RAPPORT
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION (1)
PAR M. LECLERCQ.

MESDAMES, MESSIEURS,

La lecture des documents qui nous ont été remis relativement au projet de budget de la Dette publique permet de relever quelques contradictions apparentes entre les chiffres produits comme représentant le capital de la Dette.

D'après l'annexe II de l'exposé général (p. 107), le montant total de la Dette publique, à la date du 31 août 1937, serait de 57,547 millions de francs.

A la page 66 du même exposé général, ce total est, par contre, renseigné comme s'élevant à 57,254 millions de francs; la différence tient à ce qu'il n'a pas été tenu compte de la dotation des combattants de 293 millions qui peut à la rigueur ne pas être incorporée à la Dette proprement dite, attendu qu'elle ne constitue pas un emprunt. Il n'en reste pas moins que cette dotation constitue un engagement de l'Etat.

Remarquons, d'autre part, qu'à la date du 2 novembre 1937, le montant total de la dette se trouve ramené à 56,687 millions de francs.

La diminution que l'on constate entre les situations établies aux deux dates : 31 août et 2 novembre 1937, présente :

1° du remboursement :

a) au 1^{er} octobre, de 235 millions de francs de bons du Trésor;

b) au 1^{er} novembre, de 35,887,000 florins P. B., soit 587 millions de francs belges (v. pp. 66 et 67 de l'Exposé général);

(1) La Commission, présidée par M. Van Belle, était composée :

1° Des membres de la Commission des Finances: MM. Balthazar, Buset, Cnudde, Debunne, Hoen, Martel, Truffaut, Uytroever, Allewaert, De Winde, Drion, Duchâteau, Philippart, Sap, Vandenberghe, Janssen (C.), Leclercq, Duysburgh, Wyns, Elias, Relecom;

2° Des membres désignés par les sections: MM. Fieullien, Van Hecke, Blavier (J.), De Vleeschauwer, Fischer.

RIJKSSCHULDBEGROOTING
voor het dienstjaar 1938.

VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE (1) UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER LECLERCQ.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Door de inzage van de ons overhandigde stukken betreffende het ontwerp van Rijksschuldbegroting, zijn wij er toe gekomen enkele in 't oog vallende tegenstrijdigheden aan te stippen, wat betreft de cijfers aangehaald als zijnde de voorstelling van het kapitaal der Schuld.

Volgens bijlage II van de Algemeene Toelichting (bladzijde 107), zou het totaal bedrag van de Rijksschuld, op 31 Augustus 1937, 57,547 miljoen frank bereiken.

Op bladzijde 66 van dezelfde Algemeene Toelichting, wordt dit totaal daarentegen vermeld als hebbende een bedrag van 57,254 miljoen frank; het verschil spruit voort uit het feit dat geen rekening werd gehouden met de dotatie der oudstrijders ten beloope van 293 miljoen, die desnoods niet bij de eigenlijke schuld dient ingelijfd, gezien zij slechts een leening uitmaakt. Niettemin, maakt die dotatie een verbintenis uit den Staat.

Laten wij, anderzijds, aanmerken dat, op 2 November 1937, het totaal bedrag der schuld herleid werd tot 56,687 miljoen frank.

Het verschil, vastgesteld tusschen de toestanden opge maakt op 31 Augustus en 2 November 1937, spruit voort uit :

1° de uitkeering :

a) op 1 October, van 235 miljoen frank Schatkistbons ;

b) op 1 November, van 35,887,000 Ned. guld., hetzij 587 miljoen Belgische franks (z. bladzijden 66 en 67 van de Algemeene Toelichting);

(1) De Commissie, voorgezeten door den heer Van Belle, bestond uit :

1° De leden van de Commissie voor de Financiën : HH. Balthazar, Buset, Cnudde, Debunne, Hoen, Martel, Truffaut, Uytroever, Allewaert, De Winde, Drion, Duchâteau, Philippart, Sap, Vandenberghe, Janssen (C.), Leclercq, Duysburgh, Wyns, Elias, Relecom;

2° De leden door de afdeelingen aangeduid : HH. Fieullien, Van Hecke, Blavier (J.), De Vleeschauwer, Fischer.

2° de la différence, à ces deux dates, du cours du change;

3° d'une augmentation d'environ 40 millions de francs de certificats de Trésorerie.

*
**

Engagements de l'Etat.

Il nous a paru intéressant d'établir le montant des engagements totaux de l'Etat à l'heure actuelle. Ils se composent respectivement de :

I. — Dette publique.

La Dette publique s'élevait au 2 novembre 1937 à un total de 56,687 millions de francs.

II. — Emprunts garantis par l'Etat.

(Capital en circulation au 28 octobre 1937.)

Palais des Beaux-Arts 4 p. c.	42,330,000
Vicinaux :	
2 1/2 p. c. de 1885	20,958,600
3 p. c. janvier-juillet....	1,176,437,900
3 p. c. mai-novembre	130,114,000

Distributions d'Eau :

Capital nouveau 4 p. c.	95,718,000
Capital non converti 5 p. c.	3,118,000

Rive Gauche de l'Escaut :

Converti à 4.25 p. c.	234,429,000
Premier emprunt non converti à 5 p. c.	15,571,000
Deuxième emprunt à 4 25 p. c.	195,000,000

I. N. R.	3,350,000
---------------	-----------

Régie des T. T. :

Emprunt 300 millions de francs....	289,930,000
Emprunt 150 millions de francs....	150,000,000

Bons du Trésor du Congo belge	1,013,003,500
------------------------------------	---------------

Société Nationale de Crédit à l'Industrie (au 18-10-37) :

Emprunt 3 1/2 p. c.	225,000,000
Emprunt 4 p. c.	409,551,000
Bons de caisse 3 p. c.	101,152,000
Bons de caisse 2 1/2 p. c.	3,280,000

Obligations 3 p. c. émises par l'Office de liquidation des interventions de crise	1,739,127,000
--	---------------

2° het verschil, op die twee datums, van den wisselkoers;

3° een vermeerdering van ongeveer 40 miljoen frank Schatkistbewijzen.

*
**

Verbintenissen van den Staat.

Het lijkt ons interessant het totaal bedrag te bepalen van de op het huidig oogenblik door den Staat aangegane verbintenissen. Deze worden respectievelijk als volgt ingedeeld :

I. — Openbare Schuld.

De Rijksschuld bedroeg, op 2 November 1937, in het geheel 56,687,000,000 frank.

II. — Leeningen door den Staat gewaarborgd.

(Kapitaal in omloop op 28 October 1937.)

Paleis van Schoone Kunsten, 4 t. h. ... fr.	42,330,000
Buurtspoorwegen :	
2 1/2 t. h. van 1885	20,958,600
3 t. h. Januari-Juli....	1,176,437,900
3 t. h. Mei-Noverber	130,114,000

Waterleidingen :

Nieuw kapitaal 4 t. h.	95,718,000
Niet omgezet kapitaal 5 t. h.	3,118,000

Linker-Scheldeoever :

Omgezet tegen 4.25 t. h.	234,429,000
Niet geconverteerde eerste leening tegen 5 t. h.	15,571,000
Tweede leening tegen 4.25 t. h.	195,000,000

N. I. R.	3,350,000
---------------	-----------

Regie der T. T. :

Leening 300,000,000 frank	289,930,000
Leening 150,000,000 frank	150,000,000

Schatkistbons van Belgisch Congo....	1,013,003,500
--------------------------------------	---------------

Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (op 18-10-37) :

Leening 3 1/2 t. h.	225,000,000
Leening 4 t. h.	409,551,000
Kasbons 3 t. h.	101,152,000
Kasbons 2 1/2 t. h.	3,280,000

Schuldbrieven 3 t. h. uitgegeven door de O. L. I. C. (Bureau van de vereffening van de crisiskredieten)	1,739,127,000
--	---------------

Familles nombreuses :

Emprunt pour le Fonds des Etudes... ..	5,235,000
Emprunt de 1927... ..	5,220,000
S. A. B. E. N. A. : Emprunt de 1929 ...	16,280,000
Fr.	5,874,805,000

III. — Engagements vis-à-vis des organismes de crédit ayant obtenu la garantie de l'Etat.

La situation des divers organismes de crédit se présente comme suit à la date du 31 août 1937 :

	Montant des engagements	Plafond
a) Crédit artisanal fr.	20,680,000	50,000,000
b) Petit Crédit professionn.	34,761,000	150,000,000
c) Ducroire	240,557,000	700,000,000
d) Fonds temporaire de crédit aux classes moy.	186,487,000	350,000,000
e) Office central de la petite épargne	396,000,000	500,000,000
f) Mobilisation des avoirs en devises	4,438,000	150,000,000
g) Institut de Réescompte et de Garantie	304,000,000	2,000,000,000
h) Office de liquidat. des interventions de crise ...	1,740,000,000	1,740,000,000
Fr.	2,926,923,000	5,640,000,000

Montant des charges de la Dette publique.

Dans ces dix dernières années, les charges de la Dette publique ont subi des fluctuations assez importantes.

En 1913, elles s'élevaient à 167,512 francs, soit 1,675,120 milliers de francs-papier :

En 1927	3,225,836	milliers de francs
En 1928	3,545,712	—
En 1929	3,435,827	—
En 1930	2,994,473	—
En 1931	2,850,465	—
En 1932	2,784,573	—
En 1933	2,834,963	—
En 1934	2,934,246	—
En 1935	2,779,100	—
En 1936	2,461,304	—
En 1937	2,418,718	—
En 1938	2,435,536	—

Groote gezinnen :

Leening voor het Studiefonds	5,235,000
Leening van 1927	5,220,000
S. A. B. E. N. A. : Leening van 1929 ...	16,280,000
Fr.	5,874,805,000

III. — Verbintenissen tegenover kredietorganismen die 's Rijkswaarborg bekomen hebben.

Hierna de toestand van de onderscheidene kredietorganismen, op 31 Augustus 1937 :

	Bedrag der verbintenissen	Hoogste bedrag
a) Beroepskrediet fr.	20,680,000	50,000,000
b) Klein beroepskrediet ...	34,761,000	150,000,000
c) Delcredere	240,557,000	700,000,000
d) Tijdelijk kredietfonds voor den Middenstand.	186,487,000	350,000,000
e) Centraal Bureau voor de kleine spaarders ...	396,000,000	500,000,000
f) Mobilisatie van het vermogen in deviezen... ..	4,438,000	150,000,000
g) Herdisconto- en Waarborginstituut	304,000,000	2,000,000,000
h) Bureau voor de vereffening van de crisiskredieten	1,740,000,000	1,740,000,000
Fr.	2,926,923,000	5,640,000,000

Bedrag van de lasten van de Rijksschuld.

Tijdens de afgelopen tien jaren, hebben de lasten van de Rijksschuld vrij belangrijke schommelingen ondergaan.

In 1913 bedroegen zij 167,512 frank, hetzij 1,675,120 duizend papierfrank.

In 1927	3,225,836	duizend frank
In 1928	3,545,712	—
In 1929	3,435,827	—
In 1930	2,994,473	—
In 1931	2,850,465	—
In 1932	2,784,573	—
In 1933	2,834,963	—
In 1934	2,934,246	—
In 1935	2,779,100	—
In 1936	2,461,304	—
In 1937	2,418,718	—
In 1938	2,435,536	—

En ajoutant aux 2,435,636 milliers de francs de charge de la Dette publique les 2,574,421 milliers de francs nécessaires au service des pensions, la charge totale annuelle de ces deux chefs s'élève à plus de 5 milliards, c'est-à-dire à plus de 44 p. c. du budget, lesquels sont dépourvus de toute rentabilité.

Cette situation mérite de retenir toute notre attention et nous montre qu'il faut faire l'impossible pour alléger ou tout au moins ne pas alourdir le montant de la Dette.

**

Situation de la Trésorerie au point de vue « Bons du Trésor ».

Les bons du Trésor en circulation à la date du 25 octobre 1937, leur taux d'intérêt et leur échéance sont détaillés ci-après :

1° Certificats de Trésorerie, au capital total de 500 millions de francs divisé en onze tranches, savoir :

	à l'échéance du
50 millions de francs à 0.492 p. c.	5 novembre 1937
40 millions de francs à 0.472 p. c.	10 novembre 1937
50 millions de francs à 0.490 p. c.	17 novembre 1937
40 millions de francs à 0.509 p. c.	24 novembre 1937
50 millions de francs à 0.565 p. c.	1 décembre 1937
40 millions de francs à 0.582 p. c.	8 décembre 1937
50 millions de francs à 0.593 p. c.	22 décembre 1937
40 millions de francs à 0.718 p. c.	29 décembre 1937
50 millions de francs à 0.855 p. c.	5 janvier 1938
40 millions de francs à 0.967 p. c.	12 janvier 1938
50 millions de francs à 1.069 p. c.	19 janvier 1938

Ces tranches sont soumises à renouvellement à leur échéance respective, par voie d'adjudication;

2° Bons quinquennaux, au capital de 700 millions de francs à 2 1/2 p. c. remboursables le 15 juillet 1942;

3° Bons du Trésor dits « bons Mendelsohn » à 3 mois, en devises-or, escomptés à 1.375 p. c., à savoir :

Dollars-or	6,125,100.—	au 17 décembre 1937
Dollars-or	20,144,768.40	au 29 décembre 1937

Dollars-or 26,269,868.40

(soit 774,910,355 francs belges).

Wanneer men aan de 2,435,636 frank last van de Rijksschuld, de 2,574,421 frank toevoegt welke noodig zijn voor den dienst der pensioenen, bedraagt de gezamenlijke jaarlijksche last van beide posten meer dan 5 milliard, 't is te zeggen, meer dan 44 t. h. van de begroo-ting, welke volkomen renteloos zijn.

Deze toestand moet al onze aandacht vergen en ons er toe aanzetten het onmogelijke te doen om het bedrag van de Schuld te verlichten of, althans, niet te verzwaren.

**

Toestand van de Thesaurie ten aanzien van de « Schatkistbons ».

De Schatkistbons in omloop op 25 October 1937, hun rentevoet en hun vervaldag worden hieronder aangegeven :

1° Schatkistbewijzen, voor een gezamenlijk kapitaal van 500,000,000 frank, verdeeld in elf sneden, te weten :

	vervallende op
50 millioen frank aan 0.492 t. h.	5 November 1937
40 millioen frank aan 0.472 t. h.	10 November 1937
50 millioen frank aan 0.490 t. h.	17 November 1937
40 millioen frank aan 0.509 t. h.	24 November 1937
50 millioen frank aan 0.565 t. h.	1 December 1937
40 millioen frank aan 0.582 t. h.	8 December 1937
50 millioen frank aan 0.593 t. h.	22 December 1937
40 millioen frank aan 0.718 t. h.	29 December 1937
50 millioen frank aan 0.855 t. h.	5 Januari 1938
40 millioen frank aan 0.967 t. h.	12 Januari 1938
50 millioen frank aan 1.069 t. h.	19 Januari 1938

Deze sneden kunnen, op hun respectievelijken vervaldag, bij toewijzing worden vernieuwd.

2° Vijfjaren bons, voor een kapitaal van 700,000,000 fr. tegen 2,5 t. h. terugbetaalbaar op 15 Juli 1942;

3° Schatkistbons, « Mendelsohnbons » genaamd, op drie maanden, in gouddeviezen, gediscoteerd tegen 1.375 t.h., te weten :

Gouddollars	6,125,100.—	op 17 December 1937
Gouddollars	20,144,768.40	op 29 December 1937

Gouddollars 26,269,868.40

(hetzij 774,910,355 Belgische frank).

Il n'est pas possible de prévoir actuellement dans quelles conditions et par quels emprunts ces certificats de Trésorerie et ces bons du Trésor seront consolidés ou remboursés.

**

Utilisation du fonds des tiers.

Dans un rapport présenté au Sénat en décembre 1936, il était signalé qu'une saine gestion exigeait que les fonds des tiers ne soient utilisés que temporairement et provisoirement pour régler des dépenses ordinaires en attendant les recettes ordinaires y correspondant. Il était mis en garde contre un recours exagéré au fonds des tiers qui se trouvait majoré de 900 millions.

Or, les disponibilités du Trésor sont passées de 3,324 millions de francs au 1^{er} janvier 1937 à 3,732 millions au 1^{er} octobre suivant. Comme les fonds propres du Trésor sont confondus dans la caisse avec les fonds des tiers et que ceux-ci ont diminué de 141 millions de francs au cours de la période envisagée, il en résulte que le recours au fonds des tiers a diminué sensiblement de volume dans le courant de 1937.

**

Enfin, la question suivante a été posée par un membre de la commission, lequel signalait que :

« A l'article 36, figure une somme de 4 millions de francs sous l'intitulé « Part de recettes à verser à la Société Anonyme du Chemin de fer Jonction Belgo-Prussienne, en conformité de l'article 9 de la convention de concession du 19 avril 1869 ».

» Un arrêt de la Cour d'Appel de Bruxelles, en date du 14 juillet 1936, devenu définitif par l'expiration du délai de cassation, n'a-t-il pas fixé définitivement les obligations de l'Etat vis-à-vis de la Société ? Cet arrêt n'a-t-il pas condamné l'Etat à payer une annuité de 11 millions et ce depuis 1934 ? Qu'est-ce que l'Etat a déjà payé sur cet arriéré ? »

A cette question, le Département a fourni la réponse ci-après :

« Par arrêt de la Cour d'Appel de Bruxelles, en date du 14 juillet 1936, l'Etat belge a été condamné à payer une annuité de 11 millions à la Société Anonyme du Chemin de fer Jonction Belgo-Prussienne.

» L'Etat n'a rien payé sur l'arriéré ; il paie mensuellement les parts de recettes revenant à la Société, conformément à la convention du 19 avril 1869.

» Le Gouvernement n'a pas encore pris position sur la suite qu'il convient de réserver à l'affaire de la Jonction

Het is voornamelijk niet te voorzien, in welke voorwaarden en door middel van welke leeningen, deze Schatkistbewijzen en Schatkistbons zullen geconsolideerd of terugbetaald worden.

**

Aanwending van het Fonds van derden.

In een verslag, in December 1936 bij den Senaat ingediend, werd er op gewezen dat een gezond beleid vergde dat de fondsen van derden slechts tijdelijk en voorloopig zouden worden aangewend om de gewone uitgaven te regelen, in afwachting van de hiermede overeenstemmende gewone ontvangsten. Er werd gewaarschuwd tegen een overdreven toevlucht tot het fonds van derden dat toegenomen was met 900 miljoen.

De disponibiliteten der Schatkist zijn echter geklommen, van 3,324 miljoen frank, op 1 Januari 1937, tot 3,782 miljoen frank op 1 October daaropvolgend. Daar de eigen fondsen der Schatkist in de Kas zijn vermengd met de fondsen van derden en daar deze verminderden met 141 miljoen frank tijdens beschouwde periode, spruit er uit voort dat de toevlucht tot de fondsen van derden merklijk in omvang is afgenomen in den loop van 1937.

**

Tenslotte, werd nog en vraag gesteld door een lid van de Commissie, hetwelk zich als volgt uitdrukte :

« In artikel 36, komt een som voor van 4,000,000 frank onder betiteling « Ontvangstenaandeel af te dragen aan de Naamlooze Vennootschap van den Belgisch-Pruisischen Verbindingsspoorweg, overeenkomstig artikel 9 van de concessie-overeenkomst van 19 April 1869 ».

» Werden, bij arrest van het Hof van Beroep te Brussel, gedateerd van 14 Juli 1936, definitief geworden door het verstrijken van den termijn voor de voorziening in verbreking, de verplichtingen van den Staat ten opzichte van de Vennootschap niet definitief geregeld ? Werd bij dit arrest de Staat niet veroordeeld tot de betaling eener annuïteit van 11 miljoen, en dit van 1934 af ? Wat werd door den Staat op dit achterstallig bedrag reeds betaald ? »

g³

Op die vraag, werd door het Departement volgend antwoord verstrekt :

« Bij arrest van het Hof van Beroep van Brussel, dato 14 Juli 1936, werd de Belgische Staat verwezen tot betaling van een annuïteit van 11 miljoen aan de Naamlooze Vennootschap van den Belgisch-Pruisischen Verbindingsspoorweg.

» Op de achterstallig betaalde de Staat niets ; hij betaalt maandelijks de ontvangstenaandeelen welke aan de Vennootschap toekomen, naar luid van de overeenkomst van 19 April 1869.

» De Regeering nam nog geen stelling ten aanzien van het gevolg dat dient gegeven aan de zaak van den Belgisch-

Belgo-Prussienne en présence de l'arrêt de la Cour d'Appel de Bruxelles, rendu le 14 juillet 1936. »

A notre avis, dans cette affaire, le Gouvernement n'a pas à différer la position définitive qu'il compte prendre.

Il ne peut que s'incliner devant la décision intervenue en dernier ressort et les crédits nécessaires devraient être inscrits au budget.

..

La Commission a voté le budget par 12 voix contre 3 et 2 abstentions et approuvé le rapport par 9 voix contre 3.

Le Rapporteur,

E. LECLERCQ.

Le Président,

F. VAN BELLE.

Pruisischen Verbandsapport over het verband met het arrest van het Hof van Beroep van Brussel, op 14 juli 1936 verleend.

Naar onze meening, mag de Regeering het positief standpunt dat zij voornemens is in deze zaak in te nemen, niet uitstellen.

Zij heeft zich slechts meer te leggen bij de uitspraak in laatsten aanleg en de hiertoe noodige kredieten op de begroting uit te trekken.

De Commissie keurde de begroting goed met 12 tegen 3 stemmen en 2 onthoudingen, alsmede het verslag met 9 tegen 3 stemmen.

De Verslaggever,

Fr. LECLERCQ.

De Voorzitter,

F. VAN BELLE.